Vol 3 No. 763
(1) Saturday January 2, 1910
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十三年一月廿二日
第七百六十三號 (土曜日)
(加奈陀郵政院認可)

大陸日報

社告

明治四十一年十一月中旬より翌四十二年二月中旬まで無慮七十一回ふ亘りて、本紙上に連載せる彼の『魔窟探檢記』は本紙が勞慮の鐵筆を揮ふて不良分子を一掃し、同胞社會の革新廓清を實現せんとする活動の第一歩なりき、峻烈ふして痛快なる此探檢記は江湖の大喝采を博し、妖雲に掩はれたる同胞社會の醜惡極まる暗黑面は忌憚なく暴露され後進青年をして戒まらざらしめんと欲したる吾徒の微衷ひに貫徹するを得たり、更に之を同胞社會をして自から警戒せしめんと欲したる吾徒の微心とは、幸に貫徹するを得たり、更に之を

故國五千萬同胞に知らしめ、排日問題の依て起る原因、民族的感情の比較的思はしからざる原因等に就て母國朝野の一顧を煩はさんと欲して、彼の魔窟探檢記を『加奈陀の魔窟』と題して發行するに至れり

巻頭に異彩を放てるものは數葉の寫眞版也、更に當市警保長官チャムバレーン氏の序文は本書によりて日本國民は自から反省し光明なる道途に向つて進むべきを晦へたり、以て該書の價値を鼎ふべし

其内容は幾ふ增補を加へたり、讀者諸ふ發賣の日を俟て

歐洲電報 (廿一日發)

◎英國政戰彙報(倫敦) 十ケ所の地方は未だ選擧の結果を詳報し來らざるも今日迄くまでに知り得たる情報によれば結果は保守黨百八十一、自由黨百五十、愛蘭國獨黨五十五、勞働黨三十にして即ち保守黨は自由勞働の合計よりも一名の優勢にあり

▲別報(倫敦) 總選擧に伴ひて各地ふ騷動續出し、エフ、デー、アクランド氏は巡石を投げられて重傷を負ひたり

合衆國電報 (廿一日發)

◎貨金增率運動(シンセナテ) ミスシッピー河より太西洋岸ふ至るまでの六十五個所の鐵道に就働するもの數千名は賃金增加の請求運動を開始したり同線路の沙る區域はヲハイヲ河より加奈陀線ふまで達せり各鐵道支配人は之が回答を爲さんが爲ふ直ちに集會せん都合にして多分紐育に入込む三十五線當局の行動に從ふなるべし

◎排肉運動經過(リリヴ) 排肉運動の熾烈なるにも拘らずサロイン、ステーキの價の如きは本日一封度につき二仙の騰貴を爲したり絶對のボイコット當地ふては月曜日より開始さるべし

▲同上(倫盛) 當地の勞働者本日排肉運動に加はるべく準備中なり榮食者たるべしとの決議書配布され二万二千の署名を得べしと期待せらる

東洋電報 (廿一日發)

◎日本の拒絶(東京) 滿洲鐵道中立問題ふ就ての合衆國々務卿ノックス氏の提議ふ對し日本政府は本日之が承認拒絶を米國大使ヲブライエン氏に通告したり回答の公文は公表されざれども言辭鄭重なるに拘らず頗る直截なるものありと想像せらる

加奈陀電報 (廿一日發)

◎加奈陀貿易總額(ヲタワ) 十二月ふ於ける加奈陀貿易の金額は七千二百五十万弗ふ達して千九百八年十二月ふ於けるよりも二千百万弗の增加を爲し居れり輸入總額は三千八百萬弗なりき

雜報

◎北白川宮妃殿下の御着帶式 昨春北白川宮成久王殿下と御婚儀の大禮を擧げさせられたる閑宮房子内親王殿下は本一月を以て御姙娠九ケ月に渡らせらるゝを以て去る九日戊の日の吉辰を撰まれ御着帶式を行はせられたりと云ふ

◎航海命令書の下附 日本郵船、大阪商船、東洋滊船の三滊船會社は豫て改正遠洋航海補助法並に航海奬勵法の何れに依るを得策とすべきやふ就き種々講究する所ありたる結果三會社共遠洋航海補助法に依る事に決し故國政府當路に向て申請中なりしが今回郵船會社に對しては歐洲航路アントワープ線、北米航路シャトル線、商サンフランシスコ線及び南米航路に從事する航路に對し本年一月一日より來る四十七年十二月三十一日に至る向ふ五ケ年間の補助命令を下附されたり而して郵船會社の濠洲航路は航海奬勵法ふ依るものなりと云ふ

◎同胞強盜に襲る …大洋刀を閃めかす… 昨日バウエル街宮崎旅館主宮崎彦太郎氏が所用を帶びてタニヘッドの牧野氏キャンプに赴き所用をすまして昨日四時頃歸途に就きたるがニユ、エストミンスター橋向一哩程の處に來かゝりし際一人の白人勞働者に會ふ歳の頃四十前後にて短かきコートに土塗れたるズボンをはける一見勞働者と首肯かるゝ奴なるが橋向ふの新設電車路の一本路を行く方が甚だ近かるべしと連れの白人勞働者が云ふので然らば共に近路を取らんと連れ立ちてボツリ〳〵と何の氣なしに電車路を辿り來りし處道路の交叉點に到着するや彼の白奴は周圍を見廻し人影無きを此れ幸と突然に宮崎氏に向て汝は金を所持するならんと云ひながら隱し持ちたる大洋刀を閃かして强迫せり宮崎氏も何等の防禦物なくなまなか事して身ふ奇禍を蒙るも馬鹿氣た話しと兩手を上げたり白奴は得たりかしことばかりふ其所持金十二弗四十仙を握つて夕暗にまぎれて逃げ去れりと云ふ時は五時半頃にして歸宅せるは九時頃なりしと憎むべき白奴云ふべし

◎遺族の禮狀 ▼遭難者遺族より日本人會へ宛て 大北鐵道遭難事變の際直ちに其通知と共ふ遺族慰問狀を發したる加奈陀日本人會に對し今便ユムプレス、ヨブ、インデヤ號にて遺族諸氏の中

福岡縣村上治作 熊本縣前田文作 同縣成田綱彦 同縣高岡貞記 靜岡縣濱田與八

の諸氏より懇到なる禮狀到着したりと云ふ

◎日本人會留置郵便 今回の便船にて大北鐵道遭難者遺族より加奈陀日本人會宛到着せる郵便物の中ふ左の諸氏宛の分も封入しありし由にて悉皆日本人會に留置きあれば至急同會へ照會ありたしと但し同會執務時間は午後一時より同三時までなり

靜岡縣人 杉山吉藤 濱田安太郎 熊本縣人 澤田泰之 今村熊記 肥後屋 平 關 新野 浦田 原賀 吉仲 小野村 吉田七郎 北川善吉

◎滋賀縣知事の禮狀 明治四十二年十二月二十日附を以て賀縣知事川嶋純幹氏より晩香坡日本領事館宛にて震災義捐金受領ふ關する禮狀二通來れりと

今回大阪火災及び震災ふ關する義損金貴地在留邦人より金千百六十八弗七十六仙御送附の處本縣配當額二百十三弗四十錢内務省を經て送附相受け候ふ付ては早速義捐金者諸氏の誠意通り取計可申く尚今回の地震は縣下未曾有の激震にして被害甚しかりしも今や尚復舊の狀態に有之候間此旨御示達相煩し度御挨拶旁々右及御依賴候也

と尚第二回送達せる義捐金八百五十六圓二十錢の内滋賀縣に配當されたる八十圓の受領書も同時に送附し來れりと云ふ

◎エンバーソン氏の歸來 日本にありて基督教傳道と青年教養の爲めに尤も熱心に盡力し靜岡縣靜岡市のメソジスト教會牧師として名ありしエン、バーソン氏は肝臟病に罹り昨年八月東京ふ於て名醫の手術を受けたるも經過甚だ面白からざるのみならず醫師の診斷は到底回復の見込なしとの事に詮方なく本月上旬横濱出帆のエムプレス、オブ、ジャパン號ふて夫人及子供二名を携へて歸國の途ふ就き昨朝當港に上陸せるが午后三時發のシー、ピー、アール列車にて東行の途に就きたりと附添として此又た基督教傳道の爲め日本にありし牧師ノルマン氏日本より同行し來れりと云ふ

◎市名變更説の成行 ニユー、ウエストミンスターの市名變更説に就ては古くより同市に住する人士の間ふ幾多の反對あり折角命名ありたる故ヴイクトリア女皇を紀念するの誠意よりして變更提議の如きは宜しく否認すべきものなりと多數連名して强硬なる請求書を同市商業會議所ふ提出したるが會議所側にても多數は之と同樣の意見を持し居れりと云ふ

◎海事大臣よりの來書 晩香坡港灣改築の件は出來る限り敏速に着々歩を進めつゝあれば晩市々民は之が工事に就て憂ふるを須ひざるべし云々との來書ヲ〻ワ海事官大臣ウイリアム、バグスレー氏の許より當市長テイラー氏へ宛て到達したりとなり

◎佐々木開教師の出張 同開教師は報恩講修行の爲本日ラスキンに出張して一泊の上明朝ニユー、ウエストミンスター市に赴き午後一時までに歸晩の筈なりと

◎川崎氏の出張 電話蓄音機株式會社日本人部代理人川崎歌吉氏は社用を帶び明後月曜頃ヴイクトリアに出張すべしと

◎安野伸太郎氏の來往 同氏は所用を帶びて一昨夜十一時發の列車にてシャトルに出張せるが本朝七時歸晩せりと

◎明日の各教會 各教會にては午后二時半聖典講義、夜八時より佐々木開教師の『犯罪と宗教』▲日本人メソジスト教會は午前九時半聖書講義、午后三時日曜學校、夜八時より金澤牧師の『最大慰藉物』と題する説教ある由▲ニユーウエストミンスター日本人メソヂスト教會午後二時半聖書研究(馬太傳五章一—一六)午後七時半説教題『宗教とは何ぞや』

◎燈臺番人饑餓を救はる 滊船ウエストハム號ナ、イモより來航の途上昨日ブレーサー河口なるサンドヘッド燈臺附近を通過したるに大聲にて燈臺より救ひを呼ぶものあるに船長ローチャース船首を向けて立寄り見れば燈臺守の助手一名眞蒼になりて訴ふるやう十一日は是非とも之を備へ置かざる可らずとて目下當市にて賣行非常ふ盛なるが賣捌所は五色湯價殷ふ十五仙なり

◎日本行郵便締切時日 當市郵便本局にて本月日本行郵便の締切時日豫定は次の如し

二十四日及び二十五日午前七時 クロマ經由

美府通信

▼▼▼ 當市フヲート街なる舊フイルハーモニック、ホールは最近ポツリング、アレーとなり猶社之を占有致し居り候ひしに昨日午前出火して爲に半ば動力會社之を占有致し居り候ひしに昨日午前出火して爲に二万八千弗の損害を來し火焔は更に威を逞ふして近隣に燃移り候ことゝて附近の騷擾言ふばかりなく近隣卽ちギレスピー、エンドパート所有の家屋も類燒の危にあひ中候聞く所ふよればギレスピーの方は二千弗許りの保險に入り居れども球戲場は一仙も保險なく尤損の由に候火勢の强かりしことはにありしとか

▼▼▼ 關守の六かしげなる火桶説 △維府の飛行大會好評の裡ふ閉會し長距離飛行の新記錄を作りたるボツルハン世界の視聽をあつし、笹鳴や垣の南の梢より

△國務卿ノックスの滿鐵中立提議の防止にありと防止策より理由多々ならん唯邦人も捲添は恐縮也

▼▼▼ 紐育 クラーク社の世界觀光團盛に日本を賑はす日光の華や鎌倉の寂碧眼に何と映じたるや聽物

▼▼▼ 倫敦 タイムスの外國通信員日露再戰の風説を洩らし新聞界を賑はす賑はすだけでは治まるまじ

▼▼▼ 言責 を知るもの地位如何に顧みなばた先走りの吹聽沙汰は飛慎を要す但し確證の有無は知らず

▼▼▼ 京城 の邦人四十名に一戸の雜貨店は餘りの比例也されど晩市邦人街亦た之に類するもの無き乎

▼▼▼ 加奈陀内相ヲリヴアー移民制限の新提案に三百弗の見せ金必要とは注目ふ價す議場復「花咲んとす」

▼▼▼ 提案の精神はヒンヂー妻呼寄の防止にありと防止策より理由多々ならん唯邦人も捲添は恐縮也

▼▼▼ 紐育 クラーク社の世界觀光團盛に日本を賑はす日光の華や鎌倉の寂碧眼に何と映じたるや聽物

▼▼▼ 倫敦 タイムスの外國通信員日露再戰の風説を洩らし新聞界を賑はす賑はすだけでは治まるまじ

▼▼▼ 言責 を知るもの地位如何に顧みなばた先走りの吹聽沙汰は飛慎を要す但し確證の有無は知らず

▼▼▼ 京城 の邦人四十名に一戸の雜貨店は餘りの比例也されど晩市邦人街亦た之に類するもの無き乎

▼▼▼ 來國 六十五個所の鐵道就働者一致して增給運動をやる斯種運動の訓練有素に米國也日本迚不及

▼▼▼ 排肉 運動日に增し勢を得て華盛頓勞働者亦た準備中也菜食の加盟者萬を以て數ふ迚は牛類萬歳

▼▼▼ 國務 卿ノックスの提議日本政府遂に之が承認拒絶を米大使ふ致す焦慮り過ぎて米國跌きは聖無

▼▼▼ 來國 二度も日本の大歡迎を受け今度のセブリー艦隊は海相の晩餐會であつさり濟ます共ふ可也

▼▼▼ 時期 ふよりては歡迎のた祭囃ぎに亦日なからしむるも好し遮莫所謂歡迎攻のみが親善には非ず

時事吟 海王星

△内務大臣フランク、ヲリヴアーヲクツ議會ふ移民制限の新提案を爲して强細亞人入國者は三百弗の所持金必要なりとの條項を加へんとす眞意はヒンヂー妻呼寄の防止にありとか

天氣豫報 (明日午後五時迄)

◎本日の寒暖計 四十六度

東南風 雨

▲雜誌『東京』の新年號には米國に於ける醜業婦と云ふ記事が載つて居る

▲其中に滋賀縣神崎郡の女で今は加奈陀で醜業を營んでる鎌田のマス英語名前メーブルのカットまで出て居るのは振つてる▼アメリカや加奈陀三界まで來て好い恥曝しな所業をやり廣々しくカットまで出されて東京で乘人の目に觸れるなどは少しは身にこたえるだろう▼此四日に米國へ出した手紙が途中で燒けて中には半燒のまゝ中身は無論滅茶〳〵になつて宛先へ届いたのがあるさうだが何でも當市とブレーンとの間で燒けたものらしい

土地賣物
●北晩香坡市 セコンドナローの架橋ふ依りて地價數倍に暴騰するは明白なる事實なり日本人にて土地の賣買にて莫大なる金儲をなしたる事も諸君の知らるゝ事實なり
北晩香坡 シーモアクリーキ河口 五十尺ロット 一ロット一百五十弗 現金五分一殘金三ケ月毎ふ支拂
二百弗以上五百弗まで 牛エーカ 現金四分の一殘金一ケ年半
ウエストミンスター街二三八
土木請負會社 (電話三〇二四、郵函五五〇)

東京だより

在京通信員　靈祿芳外

韓國合邦問題は如何（上）

◎過般來電嘱を極めつゝある日韓合邦問題昨今の成行ふ就て其の裏面に横はれる眞相を傳ふるものとして大に信を措くに足るべき或る確かなる筋よりの消息を聞き得たれば左に報道仕るべく候

◎元來今回の合邦論は例の杉山茂丸氏の畫策に出でたるものにして、杉山氏は伊藤公の暗殺を耳にするや、合邦問題を提供すべき絶好の時機なりとし、直ちに內田良平氏と諮らひ合ひ、先づ內田氏をして渡韓せしめ一進會と合議の上同會より突如として合邦論を主唱せしめたる由ふて候

◎杉山茂丸氏は讀者先刻御承知の通り稀名を法螺丸と言ひ、高等幇間の評ある、棒ふり者にも勝らざる策士にして、政府當局の意を迎合するに頗る妙を得、現に桂首相寺內陸相の如きは掌中の玉と弄び居らるゝとか、甚しきに至つては築地に構へ居る氏の宏壯なる別莊は桂、寺內の墓下を窺つて若き女を周旋し、密會せしむるが爲めの別莊なりとまで、京童の噂し居る程にて候、又た黃金の爲めに非らざれば一寸も動かぬ人物なりとも聞き居り候、眞疑は知らねど是れ等世上の風評より推して考ふるも其の人物一班を知るを得べきかと存ぜられ候

◎又た內田良平氏は黑龍會員にして一進會の顧問、常に韓國ふ對しては、一種の政治的野心を懷抱し居る策士なりとは是れも世上の風評ふて候

◎合邦論黑幕の大立物たる杉山氏の性格既ふ然り、故に假令何等怨怨の關係なきものまでも、兎角杉山といふ名を聞いただけで、眉を顰めて手を引いて仕舞ふ程一般世上よりは毛嫌され居る人にて候

◎其處で今回の合邦論は是非共朝野の政治家互に相呼應し、直ちに採用して以て日韓合邦を斷行すべき性質のものなるふもせよ、合邦後に於ける甘い汁を杉山一派に吸らるゝが馬鹿々々しいふ事ろ子供らしき考なるも、亦た人情として否み難き此の種の考より して反對するもの多く候

日本近信

◎對統監警告書（三十日）朝鮮問題同志會にては二十二日曾根統監に左の警告書を送り更に二十五日午前大竹貫一長谷川芳之助大谷誠夫の三氏桂首相を訪問して警告書の寫を提出し且同會の意見を陳述したり

警告書

統監子爵曾禰荒助閣下韓民の塗炭に苦むは既に久し而して吾宗主權を行ひしより其弊制を更革するや少なからず雖も多くは制令の末に馳せ治本の英斷以て德澤の韓民に普洽するものあらず是れ吾人の深慨する處ふして而して韓人志あるものゝ堪ゆる能はざる處なり夫れ韓國の皇室及び其政府者は累代惡政を施し而して其民を陷溺して國破れ人怨し而して統監其施政の直接韓民に及ばざる事何ぞ管に隔靴搔痒のみならん是に於てか韓人中の有志者漠然起つて合邦の議を唱へ其民を率ゐて我皇化に潤はんと冀ふ其情眞に苦しく其聲實に悲しし思ふに万止むを得ざるに出づ吾宜しく惻怛傷の心を以て之れを聽き愼重を以て万遺策なきを期すべし若し今にして斷たずんば大局の事測り知るべからざるものあり何ぞ之を提唯する者の何人にして之に和する者の誰なるを問ふの遑あらんや灰ふ聞く我統監府は合邦論者に對して頗る猜疑を抱き而して韓政府は彼等を追害して到らざる處なしと是れ何等の亡狀ぞや奏議の採否の如きは別論に屬す何ぞ之れが進達を拒める其理由なきや甚だし此合邦の議の果して韓民一部の間に止まる可きや或は遂に閣議を風靡するに至るべきや只應きに彼等の爲めに一任すべし斷じて韓政府及び不逞の徒をして其橫暴を擅にせしむる勿れ今小を以て大ふ合し弱を以て强に歸す野を去り文に任せんと欲して而して子來して吾に赴愬す而して吾捨て丶顧みずんば決して仁智の事ふあらざるなり謹言

◎議員歲費增加　政府は明年度豫算に議員歲費增加額として三十三万八千圓を計上したるが貴族院は十九万千五百圓衆議院は十四万六千五百圓なりと

◎本黨又新兩派と減租　憲政本黨にては一分減租案を提げ飽くまで現內閣に吶喊せんとの計劃にて他派の動靜ふ注目を怠ざりしが同黨幹部は愈々二十五日を以て又新會に對し本朝議會に於て我黨は一分減租案を提議するにつき贊成ありたしとの旨を以て交渉を開始したり依て又新會にては二十七日午前十時より同會本部に代議士會を開く筈

◎叙位　二十七日午前十時宮中南溜間に於て叙位式を行はせられ文武官及び華族等七百三名に對し位階陞叙の御沙汰ありたり其重なるもの左の如し

叙二位　從二位公爵　德川家達

叙正二位　從三位侯爵　尙典　（各通）　從三位侯爵　細川護成　從三位男爵　塚本勝嘉

叙正三位　正四位伯爵　寺島誠一郎　正四位伯爵　柳澤保惠　正四位子爵　毛利高範　（各通）

叙從三位

◎堀田子等の入會　堀田正養子は去七月中立の旗上をなせし以來漸次談話會と接近するの觀ありしが其後大木遠吉伯專ら斡旋の勢を取り一兩日前大木伯邸に於て談話會の秋元相良二子と會見し兩者の政見合致したりとて愈々二十四日梅小路定行、松平忠禎、岩城隆邦、五島盛光、關博直の五子と共に談話會に入會の手續を了したり談話會友兩派の對聊愈々佳境に入るべし

目次

▲諏訪湖も結氷して氷滑が始まつて去年第三師團で氷上戰跡の試驗をやつて以來諏訪湖の氷も漸く全國的のものとなり始めた▲去年の人出で味をしめたものが今年は諏訪湖畔に相當な設備をし料理屋までこしらへて氷滑の擴張わ力めて居るさうで十二三の娘ッ子で一寸滑れる手合を撰擇して既に滑初めをやつたといふことである▲氷滑の本場は露西亞だ露西亞の學生は春秋などには餘り戶外運動はヤラぬイヤ春秋といふ季節がないセイか男女學生の戶外運動は冬の氷滑か殆んど唯一のものだ▲固より學生ばかりではない紳士や婦人も亦大にやる小兒は五六歲から足相應なスケートを着けて大人の中を奔り廻す男女學生などは互に手を執り合つて氷の上で熱い戀に滑る奴もある

諸件代書　墳墓建設請負　ウエストミンスター街一一九　淺野五明事務所　電話三九八二　郵函一一〇

▲各種時計附屬品　▲貴金屬寶石類　▲金銀細工　▲時計修繕

晚香坡バウエル街三〇一　松林時計舖

高等內外　滊車滊船切符取扱　御旅館相模屋　各種勞働口周旋　晚香坡市アレキサンダー街三一三　館主　青木米吉　（でんわ二七五）（郵函五八）

日本新荷到着　蜜柑　新葉生姜　わさび　うど　ごぼう　さといも　右の品々本日着荷尙從來の魚類青物其他名種取揃へ置き申候間多少に拘はらず御用命希上候　バウエル街二五三　西村魚店

▲かまぼこ製造　今回左記の處に於て右製造を相始め候わ付何卒御引立の上多少わ不拘御用仰付下され度伏して希上奉り候　尙御注文は西村魚店にても取次可申候　バウエル街四二三の橫町　平居熊吉

寫眞　晚香坡市キーフワ街八百二十八番　利根川室內寫し　毎月二回出張　サッパートン日本教會裏手小杉方

出張所

デウオーク　シングル山のデウオーク人夫至急募集す　日給は御望の御方はバウエル街四五七まで御來談被下度候　壹弗七拾五仙　人夫募集　大屋商店

何故皆樣は拙者方へ寫眞を撮るにれ出になるかと云へば拙者が廿五ケ年の經驗を有し何時も皆樣に滿足を與へるからであります　御存知なき方は試みに撮つて御覽なさい　カドバ街十四番二階　ホワイト寫眞館

醫術開業　內外科、眼科、豫備陸軍々醫　宮崎旅館第九十號室　野尻睦男

席布料理　電話一二二

◎ときは床　◎ときは湯　バウエル街三三七番地

新築三階家　Hotel Ikeda　245-251 Powell St. Vancouver, B. C.　Tel R1361-4229　總て勞働口迅速周旋　滊車、滊船切符取扱　館主　池田久次郎

貸ルーム　特別安價　晚香坡市バウエル街二四五　池田旅館　電話R一三六一　四二二九

塲球遊　砂砂砂砂　二二九R一三六一　（電話四）　高

▼關根旅館　バウエル街三五五　館主　關根勇五郎　（電話一四三六一　郵函六一〇）

醫術開業　生儀今般左記の處ふて醫術獸醫の診察に應す　晚香坡市廣嶋屋旅館　電話一六一七　郵函五八五　醫師　岩下繁

品質佳良　ウエストミンスター街一一八　新井洋服店　上田料理店の下層　特別安價

●理髮業　九月廿一日より開業　清潔にして叮嚀　御試しあれ　バウエル街四二三　滋賀縣人　宮川留次郎

●土地賣買及び通辯　バウエル街二百五十一　小島林之助　堀七藏

晚香坡市バウエル街二〇五　日進合資會社　電話二三二〇　郵函一三八九

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.　PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 736

申込所　電話八三九　郵函七三六　御望の御方は續々御申込ありたし　シーピーアール鐵道人夫募集　晚香坡市ペンダー街九四四　日加用達株式會社　晚香坡市バウエル街三六〇　同支部　（電話三九七）

日加合同貯蓄株式會社　銀行事務　執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　日本送金　當座預金　定期預金　荷爲替　貯金　貸付　日貨兩替　チェック引換　土曜日午後九時迄　商事受托　搗鮭　搗鮭　依托販賣　米穀　麥粉　木材買附　加奈太バンクーバ市バウエル街　取締役　田村新吉　The Japan & Canada Trust Savings Co. Ltd.　383 Powell Street, Vancouver, B. C.　Phone 123　P. O. Box 150

シアトル　柵
支社　南第七街五一五番ホテル
ハドソン電話エル三五四
主任　山田　鈍牛

雜報（二段平）

●九州クラブ發起人會

雖て計畫中なりし同會は愈々昨夕佛蘭々會堂に催ふされしが出席せる者二十四名先づ年長者大浦佐助氏を座長に推し大体の目的方針ふ觀き協議する處ろありしが結局

一、名稱を九州倶樂部となす事
一、一般在留九州人の親睦發展を以て目的となす事
一、來二十五日發會式を擧ぐる事
一、右準備委員七名を擧ぐる事

當選者　大浦佐助　伊東藤一郎　松見大八　菊竹經義　鯨坂愛助　秋吉辰次郎　高畑虎太郎

等にて此委員は明夕會合して規則を草し維持方法活動方針等を協議し之れを發會式に提供する由

●萬もろ〳〵集

▲查公審問に附せらる　既報の如くキング界隈にて伊太利青年アントニオ、ボルテピロを射斃し終ふ死に至らしめたる巡査トーマス、ワルシユはブラオン判事の前にて審問に附せらるゝことなりしが其罪條は殺人罪と云ふにあり之れに對し同巡査は陳述して曰く予は夫の青年を追跡し止まれと命じたるあ從はざりし故射斃したるものにて即ち職務を勵行したるものなりと判事は同人に對し一千五百弗のボンドを命じ假出獄を許したるが伊國領事は此事件に疑き大に注意し居れる模樣なり借問す我邦御役人樣方々はロンナ事件起らば如何なる態度を採らるゝ乎

▲罷ぼけて友人を射殺す　惡戯も相手を見てやらねばトンダ過ちを生ずるものなり去る十七日の朝ポートランドの某支那人家屋に於てシンピンなる者未だ眠り居るを其友人チユンシンがツット行きてクスグリたるにシンピンは目が覺むるや否や何んと思つてか飛ぼけ眼に誰し彼れの見分をも附けず矢庭ふ枕の下なるピストル取出しズトンと一發憐れやチユンシンは其儘其場で即死往生

▲レンガーの爲に兩眼を失ふ　當州バンクーバー鎮臺の砲兵卒ジヨセフ、ピーアスなる者は性來シガーを嗜み居るも大体は先づ買はずして友人のを一寸拝借し居たり然るに友人達も餘りに屢々なるより一當彼を驚かしやらんとてシガーの中へ煙硝をこめ置き何知らぬ顔をして居たるにピーアスは平常の通り一寸一本無斷頂戴して之れは宜き煙草と斗りプカリ〳〵吹かし居る内に突然シューッと燃ゑ立ちたる硝藥に何かわ以てたまるべき顔面一杯火傷しての病院送り多分兩眼共明を失するならんと云ふ

▲一百歲の老翁　ヂョージ、ハーツッドと云ふは昨年十月二十四日一百歲の誕生祝を爲したる老人なるが同人はマサチユセッ州バー市に住し銀行の取締役として毎日執務し居る由之れでは流石の大隈伯も片足の跳足で逃ねばなるまい

廣告
◎御めし　◎壽し　◎そば
◎うどん　◎志津ぼく
◎わだ卷むし
◎志のだ
其他種々御好みに應じ調製仕候
バウエル街二六四
元前川商店跡
電話四三九八
○廣告
萬
前川商店
電話三七二：郵函一三〇三
二階に貸ルームあり

和洋雜貨食料品
絹布類　一切
化粧品　一切
清鮮製造販賣
幣店儀各位の御引立を蒙り日に增し繁榮に向ひ候段難有奉感謝候就ては今般幸にも新荷珍品澤山到着仕り候に付き聊か御客樣方に對し特謝意を表し度候に付各商品とも特別價ふて差上申すべく候間陸續御來店の上御買上被下度奉願上候
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話三七二：郵函一三〇三
二階に貸ルームあり

漁船、ガスリン船、其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函九六電話七
田中　中田
出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P.O. Box 69 Steveston B. C.

●服地新拵澤山着荷●
晩香坡市ウエストミンスター街二二五
田鍋洋服店
●迅速叮嚀本店特色●
同街　同番地
高等西洋風呂床
だるま

一御めし
一生そば
一しるこ
一すし品々
一御祝餅ちんづき
一ようかん製造卸小賣
バウエル街三五九戎屋旅館向側
電話三八二七
や　梶木店

一着品々
一うどん
一ぞうに
一大福餅

電話二四二六
バウエル街三五八
戎屋旅館第一、第二號室
醫士　木下德太郎
（郵函……四五〇）

葬儀一切取扱
ウエストミンスター町六二
アームストロング
グエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminstere Ave.
Phon 1390 Vancouver B.C

吳服及家具類一切
（直段種々）
日本人方の御來店を待つ
グランビル五七五電話三四一
ゴールドン
ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

洋酒各種並にシガー
千八百八十六年開店
ウイリアム
アキユハート
西カドバ街五四
『電話……九五五
日本人店員中地孫市たゞちよ御用を辨ずべく候
電話を御掛け被下候節は

K. Nisaimoto
Chemaimes B.C.
●美術雜貨食料品其他
●勞働口周旋並ゐ下宿
チヤメイナス『郵函一二五』
電話七　西本商店

お彩色
山水
電話五三二一

大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminstere Ave
Vancouvr B. C.

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

旅室內清潔取扱叮嚀
ムーブルし貸
室內清潔
玉突場
晩香坡街電話三百四十四
バウエル九一四
中川床

旅室內清潔
取扱叮嚀
ムーブルし貸
室內清潔
玉突場
晩香坡街電話三百四十四
バウエル九一四
中川床

勞働口周旋
通辯代書、地所賣買
馬車運送業
ウエストミンスター街一五〇
宗谷社

●金員貸與
●歸化証下附請願手續
●代辯事務
●對白人交涉事件
千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交涉の依頼
●新たにヘレングライセンス御入用の方は御來談あれ下附請願代辯の依頼に應ず
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街一〇三

晩香坡
料理店組合
『いろは順』
アレキサンダー街二〇〇
宮木事　一富士
（電話五〇九八）
ウエストミレスター街
梅香
（電話R四三六二）
バウエル街三三三
山科亭
（電話二七七九）
バウエル街
丸熊
（電話三〇一九）
バウエル街
吾妻
（電話エル一二〇七）
ウエストミンスター街
菊乃家
（電話三九九八）
バウエル街二二九
日乃出
バウエル街二六六
もみぢ
（電話エル二四八四）

W. OYA　457 Powell St.,
P.O. Box 82 Vancouver B. C.
●和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四二五
大屋商店

●パンス着荷
特別日本人向製にて腰廻り三十吋の小形よりあります
●特別大勉強
バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）

開店廣告
和洋雜貨食料品
キヤンプ入用品一切
卸小賣
右今般開店仕精々勉強任候間綿々御注文の程奉願上候
晩香坡市バウエル街二五四
電話新設中當分二七二二にて御用仰付候下度候
蛭子崎兄弟商會

石碑、圍ひ石等の據附至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩香坡市ウエストミンスター街と第十六街の角
バターソン、エンド
チヤンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

即席御料理
ゴーア街一二八
花月樓
（電話二二六〇）

廣嶋屋旅館
鐵道、材木、其他勞働周旋
ソーミル
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
麹販賣仕候
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
（電話一六一七番（郵便函五八〇番））

●金員貸與
●歸化証下附請願手續
●代辯事務
●對白人交涉事件
千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交涉の依頼
●新たにヘレングライセンス御入用の方は御來談あれ下附請願代辯の依頼に應ず
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街一〇三

當旅館は室內清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴ井クトリア市フイスカード街五一六、五一八
大澤旅館主　大澤林之助
「電話九六四」

葬式一切取扱
北晩香坡市ロンスデール街
グランビル街一〇三四
電話三四八六
ハロン葬儀社
Harron & Bros.
Phone 3486 1034 Granvil St.
Cor 8Th & Lonsdal Ave,
North Vancouver, B C

鮭網、ヘリン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

南京御料理並そば
そばわんたん十仙
御料理は御好み應じ何でも出來升
ビクトリア市フイスガード街五六二
宴珍樓

エキスプレス
晝夜に不係御用便申すべく候
ウエストミンスター街二二七、二二九
大河原兄弟商會
運送部
電話三八二一

地所賣買
土木工事請負
通辯代書
働口周旋
登記手續
公証手續
電話五二四二
佐伯事務所
アーレー一二四
松宮商店裏手
134 Westminster Ave, Alle
Vancouver, B. C.

●諸工事請負
郵函一二四
東洋會社
（電話二五五八）

●日本郵船會社切符販賣
●横濱、神戸行（ヴキクトリヤ行切符付）
●信濃丸
一月十八日出帆
晩香坡宿屋組合

復讐二代鏡

桃川燕林師演

【第四十六席】

樋口五三桐の狂言で風雅助の切役石川五右衛門が評判よく日々の大入に妻のたりめも喜こんで居りました所へ伯父の式守庄九郎の所より急病ゆゑ直に來るやうにといふ迎ひた梅はソコ〳〵支度をなし女中一人供に連れて伯父の所へ來て見ますと俄かの病ひで庄九郎は苦しんで居りまする隣者や針醫も來合せて薬よ水よと介抱をいたして居ります　梅『伯父さん何うなすつたんでございます　庄『ウムた梅かよく來て呉れたか乃公アモー往ねへ梅『伯父さん氣の弱いモー往ないなんぞといふ病人に死んだ試しがないといふ事何うしたのでございます　庄『物當りだ止せといふ事は止すものだ昨日堂鳴の旦那に連れられて島の内の丸屋で鰻を食た處其の時は何ともなかつたが昨夕一晩苦しんで此の先生方も迎も住ねへと女房へ云つたさうだ夫から兄貴を呼びにやつたら丸で家が締つて居て困ねへといふ事だから夫で前を呼びにやつた外の事ぢやあねへが兄貴も矢張り惡物食ひで鰻なんぞを好で食ふが實に此んなものは食ふものぢやあねへ外ゐ食ひ物はねへぢやアなし鰻を食て死んだと言はれちやア厭に世間へ恥かしい何うか乃公が死んでも此の事を親父によく云つて呉んな澤山もねへ兄弟で乃公は行司兄貴は力士人の中でも賞られた位ゐの秋津濱も情らんもので死んで呉ろ死んでの後の大きな恥だ人は強の上で極樂往生を願ひのが當然どうか鰻死はしたくねへと思つて居た乃公も好なものとは云ひながら鰻の中毒で此の相しみ人の事とは思はれねへゆゑどうぞ前から兄貴へトツクリ意見をして此の上悪いものは食はないやうゐ言つて呉んな梅『エー然んなら伯父さんは鰻に中つて此の苦しみをなさるのかまだ牟も往ないた梅の事で實に驚きました庄九郎の女房も來合したものも實に手に舞ひ足の踏み所を忘れるといふのは此な時でございます實に鰻などは好な人はナーニ大丈夫だと喰る人もありますがマア〳〵食はずゐ濟むなら食べなゝ方が宜うございます能く新聞紙ゐも鰻の中毒で云々といふ事がございます升よく醫師の處へ行つて馬鹿な繪を畫いて呉れといつたら釣をして居る人を畫たと申しますモー少し馬鹿な繪を畫いて呉れと望んだら立て見て居る人を畫いたと申しますが私くしの考へには釣をする人も別に馬鹿と云ふ事はございませんが針へ餌をつけて大海へ下げて魚を釣るといふのは實に智慧から割り出したもので此の魚ゐは此の餌でなければ往ない此の針は何ゐ用ゆる針ど夫を發明して魚を釣り上げるのは實に面白くもあり又智慧を研くといつても宜い位ゐ又見て居る人も別ゐ馬鹿といつて笑ふほどの事はございません私の考へで馬鹿だらうと思ふのは鰻が好だいつて無暗に食ふ人などは馬鹿かと思ひます

イシキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙

洋服新調は弊店に限る
寺倉洋服店
晩香坡市ゴーア街一三〇
電話二二三一　郵函二〇

懷中仁丹　消化良し　消毒
世界一かゼムし
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候
パウエル街二四九（郵函四三七）
磯村藥舗
P. O. Box 437 Vancouver B C

クスリ化粧品

男女洋服裁縫
バウエル街四一七
電話（三六七）
芦川助次郎

早川洋服修繕所
町嘴　確實　迅速
美府グランチヤード街一二一九
主任　熊谷泰治
同フヲート街八〇〇
早川二朗
洋服裁縫並び修繕一切仕候

當用日記
懷中日記英文日記
電話六〇郵函五七五
新刊書籍類
鈴木商店

洋服新調は弊店に限る
寺倉洋服店

◉内外食料品一切
◉日本大工道具一切
◉陶磁器竹漆器類
◉刀剣類
◉宇治銘茶各種
右卸小賣仕候尚各位の御便利の爲日本内地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被下度候
晩香坡市バウエル街二二二
神戸屋
（電話二四三三　郵函五七九）

P. O. BOx 629　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.
日本製鮭網各種
日本製木綿網各種
英國産食鹽
メキシコ
カリホルニヤ
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入
委托販賣
各食料品
商是永壽吉
電話二八四八（自宅二五九二）（郵函六二九）

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St. 23to29 Hastings St.
日本人諸君に謹告す
ストーブいろ〳〵
キャンプ向の品は
何でもあります
晩香坡市カードバ街八、十二。ヘスティングス街廿三、廿九
ウッドバランス商會

英領加奈陀ヴキクトリア市ドグラス街一一一七
日本美術雜貨
ガバーメント街一四三八
電話一六二八
永野萬藏

日本美術雜貨
スアト街一六二九
食料品販賣
永野商店
（電話一〇三四　郵函五二）

●直輸出入
●依托販賣
●各食料品
商
晩香坡市ダンレビー通り一三九
明治屋
店主　塚本彌吾郎

御祝餅ちんつき
▲羊羹　▲饅頭
▲むらすゝめ
其他菓子色々製造卸小賣
精々勉強可仕候間多少不拘御用仰付被下度願上候
東カドバ街二〇八
警察署隣
福本店

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカールの角（オイシタベイの二階）
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall St

即席御料理
パエル街二三七
『電話』二九一四
ときわ
はる子
はや子
玉代

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周施氣船氣車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函八八五
でんわ二〇六七
谷口熊太郎

M. Furuya Co.
Phone 1811　P. O. Box 934
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C
雜貨食料品
直輸出入卸小賣
器械搗純良精米
古屋商店
バンクーバー支店
（西ヘスティング街四六　郵函九三四：電話六二二）

勃朝日精米所
強
バウエル街八
二五一番地
電話一三六一
郵函五〇五

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
蕎麦は充分お材料精選
多人數宴會は特別勉強
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
東ベンダー街二三二階
宴新樓

大安賣
日本人のた方は是非とも當店へ御出で下さい
晩香坡で一番好いそして一番綺麗な店は當店です
今週中特別大安賣
御婦人用洋服、下着、コート、帽子、手袋、其他また男子用品一切
西ヘスティングス街二九、三一、三三、三五
スターク
グラスゴ
ハウス
Stark's Glasgow House

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
▲和洋食料品及魚類販賣
▲宿屋業並に勞働口周旋
右鰹賣懇切お營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
ダンカンス市ガバーメント街
（郵函一〇二（電話四二））
三宅喜之助

新西院廣告
◎とうふ◎そば◎すし
其他御手輕御料理
ニューウエストミンスター市よしのや事
郵函四二四
沖永由松

▲玉突場
▲土地賣買
▲勞働口周旋
ニューウエストミンスター市プラッキー街一三
電話六〇四
大西榮二郎

精米所
玄米は九州の上物
食味の良き事受合
其他食料品雜貨等
なんでも廉價販賣
ニューウエストミンスター
三國、藤原商會
電話三三
郵函八六八

南京料理並にそば
料理は市内第一等室内は清潔
多人數宴會は特別勉強す特に
日本人諸君を歡迎す
ニューウエストミンスター
ラメージ街シンキー商店裏
叙華軒　チヨワヒン

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市コロムビア街
成記　シンキー

南京料理並にそば
支那物雜貨商
ニューウエストミンスター市モイネス街（郵函六二二）
徳和隆

開店廣告
各種時計並に附屬品販賣
時計修繕
今般左記の所に於て開店仕候間何卒御引立の程奉願上候
ニューウエストミンスター
コロンビア街八八三
松林河合時計店

はり、灸治
脚氣病灸點專門
ニューウエストミンスター市コロムビア街八六三
田上洋食店二階
郵函三一八
廣瀬博

雜錄

壽命の長短（完）

ダーウヰニズムの意義

吾を換て云へば生物の平均壽命は自然淘汰の勢力の下ふ發達したる個體の適應であつて、自己の利益を超越した主義と原因とに關係して居るのである、社會學上の語を以て云へば自然淘汰の下に淘汰せられる個人の壽命は單に現代の生存競爭に於ける其個人又は同時代の人間の利益によらずして是よりも大なる利益即ち後世子孫てふ未來の利益ふよつて決せられるので、これに對しては個人も現在も等しく從屬の位置に下らねばならぬ、犧牲に供せられねばならぬ、故に此意味より云へば人間は時を限りて死するの必要がある、個人の死は即ち次のゼネレーションふ活動、發展の餘地を與ふるが爲ふ必要だ、其死は自然淘汰の法則によつて餘儀なくされる自然の必要で、進化の事業は茲ふ於てか初めて完成の緒ふ着くのである

吾人は現在の爲にのみ生活せず、君よ吾人が未來に對する責任は、かの强大なる自然淘汰の法則によりて日一日と其重きを加へつゝある、吾人が生活の奮闘は實に父母てふ制度を中心として戰はれて居る、而して其奮闘に於て單に現在のみ拘泥し、未來の發達を思はなかつた動物は古來前後相踵ぎて生存競爭場裡より除外せられた未成の狀態に於て卵を産み付け、これに父母の撫育を施さなかつた動物は漸次此世に跡を絶つた、鳥類は未來の責任を感じた動物である卵を産でこれを孵化し、孵化した雛を撫育した、故ふ鳥類は現今まで生殘して居る、若し夫れ哺乳動物に至つては其子と母體とを外つの危險を冒さず生殘久しきふ互りて其子を哺育して居る、而して此哺乳動物も有袋類より順次に胎盤類にと進化して來た、未來に對する父母の責任を感じた動物である

又拾

下らぬ日記

嘲骨

一月七日。雨がとぼ〳〵と降つた。何んなく淋しい昔で、灰色の空は低く日本街に垂れて、軒端には細い紫の烟が迷つてゐた、非乎りに靜かくうだ、滿らぬ短歌と○○にそれから今年初めての手紙を故郷のM君に出す、午後赤ひストーブを圍んで生君と親しく語る、晩餐の時は訪れて見やうと思つた。八日。雨は歇まぬ散歩に出るのも厭く

日本雜信

山口便り（土屋省吾）

●郡濃郡牛馬市場聯合會　同郡市場は宋武北村、鹿野村、穗山町の三ケ町村ふ設立し居れるふ是迄の市日は何れも舊暦を用ひ來りしに來一月よりは陽暦に變更し尚は三ケ村聯合ふて差支なき市日及び今後は何れも氣脈を通じ益々畜産の發展を計らんが爲め三ケ所主は廿五日後穗山新町藤井源助方に集會を催はし種々協議の結果左の件々を協定せり

從來市日は舊暦を用ひ來りしが四十三年一月より一切陽暦に改正す△開場以來兎角競爭勝ちなりしも今後は氣脈を通じて總て聯合を以て爲すべき事△四十三年度より時宜に依り郡内の畜産共進會を開催する事△聯合して神戸地方へ生牛を輸出する事

●夏秋蠶成績　其筋の調査に係る本郡下に於ける本年度の秋蠶は飼養月數一万二千三十九戸捕立六千三百四十九枚にして其の數量は繭三千七百十三石（一石に付價格三十三圓）玉繭四百二十石（同十七圓）出殼繭二十八石（同十四圓）屑繭二百二十六石（同十二圓）計四千三百八十七石なるが近年繭價不況の爲め小飼養家の逐次減少するを見るに至れるも一面之が奬勵をなしたる結果捕立に於て九百五十四枚を增し數量に於て六百七石の增收を得たるなり又夏蠶は飼養戸數一万四百五十七戸捕立二千一百八枚にして其數量は繭一千三百九十七石（一石に付價格三十一圓）玉繭百四十八石（同十三圓）出殼繭十三石（同八圓）屑繭八十二石（同一千六百四十石なりといふ

●後藤男の寄贈　男爵後藤新平氏は小學校兒童に大國民唱歌一部を縣下各小學校ふ寄贈せり

●郡會議員補缺選擧　熊毛郡佐賀村選出郡會議員坪根彌三郎氏は今回死亡に付其の補缺選擧を執行の筈

●山口高商入學試驗期日　山口高等商業學校入學志願者ふ對する試驗は明年三月十九日より二十一日まで清國留學生に對し同二十三日より二十五日まで本邦學生に對し執行の筈

移轉廣告

是迄營業し來り候店ふては狹隘を感じ新店に移轉仕り業務擴張殊に日本人諸君のためには勉強仕べく候間續々御光來の程願上候

▲新鮮なる獸肉　▲鳥肉　▲鷄卵

晩香坡市バウエル街二三八　ムーデー店

尋人廣告

和歌山縣東牟婁郡高田村　松原芳太郎（三十才）

丈五尺四寸　痩セタル方　色黑き方　左足に燒傷アリ

右の者當市井藤ギャングに居候處十二月三十一日正午頃病氣の爲自殺すべき意味の書置を殘して行方不明と相成申候に付て同人の居所御存じの方は下記の宛にて御一報を煩し度最初の通告者へは禮金差上可申候

晩香坡市バウエル街二〇五　東洋貿易會社

晩香坡支部

晩香坡市ウエストミンスター街一六〇八　井藤玄太郎

●目錄

は御申越次第進呈

●雜誌

各定期發行

新書

新刊

◎賣藥

バウエル街三五七　雜貨商　内田書籍店

（でんわ一五八二）　S. UCHIDA　357 Powell St., City.

即席御料理

並にめし　ウエストミンスター街　七福亭

根來商店裏　御對手は　ふみ　きみ　はな

福原善之助

私儀在留中は種々御厚情ふ預り出立に際しては旁御見送り下されかたく奉感謝候以御陰無事乘船歸國の途に就き申候間乍他事御安心下され度候

御禮廣告

謹告

長野縣人掛川勞市君永々病氣之處藥石効なく一月十一日午後四半遂に死亡仕候追而葬儀は當レーモンド墓地へ埋葬可仕決議致し候間此段辱知諸君に謹告す

一月十二日　同居者

大竹友作　小林文雄　小井土純一郎　吉澤精一　唐木喬　今野直

辱知諸君

謹告

嚴啓在晩中は一方ならぬ御厚情に預り千萬奉謝候拙者儀今回信濃丸に乘込仕候ふ付ては辱知諸君方へ出發すべき御報申上御離別可仕は勿論當然の義務と存候得共余り俄かの思付にて其意を不得出帆仕多罪の段幾重にも御許し被下度候乍併同れ用向相濟次第再び來晩仕べく筈に付其節御面會の上萬々御斷り申上候尚は留守中は嘉久郎ふ一任致置候間不相變御愛顧の程伏て御願申上候

明治四十三年一月十八日

土田嘉助

辱知諸君

香村兄弟商會

晩香坡市バウエル街二六九　郵函二一三〇　本店

横濱市太田町四丁目六十一番地　支店

新荷　守口大根　味淋漬

獨立旅館

各勞働者種　受負事務所　バウエル街四四一番地

主館　内田千代七

バウエル街四三九番地　郵函五七五、電話六〇

高等旅館　室内清潔

新レコード

蓄音器

◎勞働者グレートノーザン其他の鐵道ふ就働する人商人會社員◎各種の人

地所賣買

勞働口周旋

通辯代書

貸金周旋

各種集金

新聞雜誌取次

◎老後の準備を望む人須く生命保險の効果利益及其費用に就て講究せよ◎

加奈陀サン生命保險代理者　晩市バウエル街四五一番

日本進達社　濱垣貞一　德永藏太郎

（電話アール二四六三）

杏花樓

本樓はカロル街五三三にて南京料理及そば類を營業致し室内清潔にして夜は電燈にて晝の如くし御客扱ひの叮嚀と美味ふて安いことは市内隨一なり　杏花樓成記謹啓

▲すし▲そば▲うどん　其他手輕御料理　晩香坡市バウエル街横町　旭家

日加運送店

日加精米所

持主　酒井鶴之助

◎中國上米卸小賣　◎賃搗き仕候　◎味噌醬油卸賣

日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候　アレキサンダー四七四

日加精米所

日加運送店

御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

田中洋服店内

（電話ビー二四八八）

晩香坡ジョージア街一七〇五　美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候

日本精米所

晩香坡パリス街二四九　持主　根來勝之助

醬油卸賣

電話二五四〇　郵函六四九

金百七十五弗　同百七十五弗

同三百三十五弗

三六八

價段　馬力　プロペラーのサイズ

四吋　七吋　十九吋

弊商會は侍に日本亦諸君を歡迎致し候に就き何卒御注文の榮を賜はりたく吾がエンヂンは他の何れのエンヂンよりも使用のギャソリン少量にて事足り候夙に最良なりとの好評を博し居り候て何れも弊商會製造の物に有之價格は低廉他に比類なく使用法其他万事の輕便なること保証仕り候

御注文の際には叮嚀懇切ふ説明申上ぐべく諸事大勉強を旨と致し候につき何卒御來臨御用の程偏に奉願上候

イーストホープ兄弟

EASTHOPE BROS　Georgia St., Vancouver, B. C.　1705

諸君は日本人諸君の御來駕下さらば詳細の説明を致すべし、日本人諸君の御來駕は特に弊店の光榮として歡迎するところなり

晩香坡ヂョージア街一七〇五

日加運送店

TRADE MARK　CANADIAN JAPANESE RICE MILL Co.

日加精米所

Code Western Union　Cables Kinyu Sha.　PHONE. 2721　270 Powell St.

NIPPON KINYU SHA.

銀行事務

（當座預金　貸附、手形引替　利子附貯金預金　定期預金）

本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり

日本金融株式會社

頭取　エー、マキボーイ

重役　是永壽吉

主任　エー、ブイ、ガーデナー

TRADE MARK　JAPAN RICE MILL Co.

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候

日本精米所

晩香坡パリス街二四九　持主　根來勝之助

醬油卸賣

電話二五四〇　郵函六四九

安全　廉價　最良

諸君若し電燈をた使ひゐなつて居らぬとすれば日々金を損してたゐるのです。最近の科學界では電燈の地位が最上を占めて居り、諸君は定めて私共の事務所につけてある新燈光を御覽になつたでしやう。若しまだ御覽にならないとすれば是非御光來下されたく悅んで詳しく説明を致します。

事務所及電話番號　瓦斯會社ご同樣

The B. C. Electric Railway Co. Ltd.

PHONE 5000

Van. Gas Co., Ltd. Phone 5000

瓦斯の便益！！

瓦斯ならば灰も出す塵もたゝず少しも不潔の憂ひはありません　瓦斯は最も廉價で早く間ふあつて又安全な料理法です試みに御使用下さい費用と時と仕事を節し得ること請合です　時代の進歩ふつれて吾々も進歩ふ伴ふことが最も必要だと思ひます

晩香坡瓦斯株式會社

料理ご瓦斯

カルロール街四三五　ルイヴンラグ街七八五　電話五〇〇〇

イエール、マリン、エンヂン

此エンヂンは四輪の物にてビーシー州中の他の場所には建造されず容易ふ使用されて又何れのエンヂンよりも少量のギャソリンにて充分なり漁夫諸君の御使用には御便宜他ふ比を見ず大いさは五、十、十五、二十馬力の四通りありて何れも更ふ二割の動力は餘計に發生せしめ得べし

製造所は　ニューヨーク、ウエストミンスター　機械工場

The Continental News

Published Daily Except Sunday.　124 Gore Ave. Vancouver, B. C.　P.O.Box 550　Phone 3065 3024

Published by Yasushi Yamazaki

英領加奈陀晩香坡市ゴーア街一二四番　郵函五五〇　電話三〇六五—三〇二四　發行兼編輯人　山崎靖

本紙　一ケ月　五枚　定價　六ケ月　三十五仙　一ケ年　弐參弗五拾仙

（郵券代用一割增但一切前金の事）

廣告料

臨時廣告　一行三日以内　拾仙　一行二週間同　弐拾仙

普通　一ケ月一吋　參弗　三ケ月以内同二弗　六ケ月以内同壹弗五拾仙

廣告　一ケ年一吋　壹弗

（但一面の特別廣告は普通の三倍）